



SPANISH *AB INITIO* – STANDARD LEVEL – PAPER 1
ESPAGNOL *AB INITIO* – NIVEAU MOYEN – ÉPREUVE 1
ESPAÑOL *AB INITIO* – NIVEL MEDIO – PRUEBA 1

Monday 12 May 2003 (morning)
Lundi 12 mai 2003 (morning)
Lunes 12 de mayo de 2003 (mañana)

1 h 30 m

TEXT BOOKLET – INSTRUCTIONS TO CANDIDATES

- Do not open this booklet until instructed to do so.
- This booklet contains all of the texts required for Paper 1 (Text handling).
- Answer the questions in the Question and Answer Booklet provided.

LIVRET DE TEXTES – INSTRUCTIONS DESTINÉES AUX CANDIDATS

- Ne pas ouvrir ce livret avant d’y être autorisé.
- Ce livret contient tous les textes nécessaires à l’épreuve 1 (Lecture interactive).
- Répondre à toutes les questions dans le livret de questions et réponses.

CUADERNO DE TEXTOS – INSTRUCCIONES PARA LOS ALUMNOS

- No abra este cuaderno hasta que se lo autoricen.
- Este cuaderno contiene todos los textos requeridos para la Prueba 1 (Manejo y comprensión de textos).
- Conteste todas las preguntas en el cuaderno de preguntas y respuestas.

TEXTO A

BARCELONA – Bus Turístico



Sube al Bus Turístico para descubrir y vivir la alegría de la capital mediterránea.

❶ Dos rutas por el precio de una

Para no perderte detalle viajando con la máxima comodidad.

Subiendo y bajando todas las veces que quieras en los puntos que más te interesen a lo largo de las 26 paradas que componen las dos rutas. ¡Y con el mismo billete!

Ruta Norte - roja; Ruta Sur - azul.

❷ Horario

El primer *Bus Turístico*, tanto de la Ruta Norte, como de la Ruta Sur, sale de la Plaza de Cataluña a las 9.00 horas, funcionando a diario (excepto 25 de diciembre y 1 de enero).

Puedes consultar información sobre los horarios en las paradas del autobús.

El tiempo que se tarda en hacer las dos rutas es de aproximadamente 3 horas y media.



❸ Recorrido

Las dos rutas hacen un recorrido diferente, pero coinciden en tres puntos de conexión (Plaza de Cataluña, Paseo de Gracia-La Pedrera, y Francesc Macià-Diagonal) que permiten el cambio de ruta si así se desea.

❹ Frecuencia

Aproximadamente la frecuencia de paso del *Bus Turístico* por las paradas está entre un máximo de 30 y un mínimo de 10 minutos a lo largo de la temporada.



⑤ Billetes

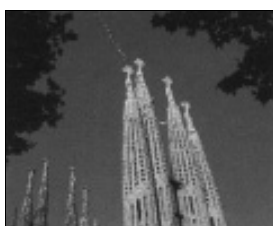
Se pueden comprar a bordo del mismo *Bus Turístico* y en las oficinas de información de turismo de Barcelona (en Plaza de Cataluña, Estación de Sants y Calle Ciudad).

⑥ Precios

1 día: 13,00 € por persona (infantil 4-12 años: 7,50 €).

2 días consecutivos: 16,50 € por persona (infantil 4-12 años: 9,50 €).

Nota: Los niños de menos de 4 años viajan gratis.



⑦ Descuentos

Junto con el billete, recibes un carnet que te permite conseguir importantes descuentos en las visitas a los puntos de mayor interés turístico.

⑧ Información turística

A bordo viaja un guía turístico que anuncia las paradas en varios idiomas y te ayuda a aprovechar al máximo el recorrido.

TEXTO B

A CORUÑA: ZONA COMERCIAL “OBELISCO”

PELUQUERÍA✂ MADRID

Rúa Nueva, 4-1º, ☎981 22 23 43
Peluquería unisex.

Horario: lunes, martes y miércoles de 10 a 19h;
jueves, viernes y sábados de 9.30 a 19h.
También peluquería móvil a domicilio.



CATIMINI

MODA INFANTIL DE 0 A 12 AÑOS

C/ Riego de Agua, 38 - Teléfono: 981 22 56 41

GRANDES REBAJAS

Camisetas, pijamas, trajes, faldas escocesas,
bermudas, blusas y mucho más.

LIBRERÍA-PAPELERÍA LÓPEZ✍

C/ San Nicolás, 39 - Tlf. 981 22 57 91

Especialistas en libros, revistas, bolígrafos y
objetos para regalo. Le encontramos en 24
horas el libro que nos solicite.

*No cerramos a mediodía; los viernes cerramos a las
diez de la noche.*

TINTORERÍA LUNAR

C/ Marqués de Pontejos, 13 ☎981 20 00 25

Limpieza en seco - Lavandería

Planchado de blanco - Servicio a domicilio

Cortinas, alfombras, piel...

Horario: de 8 a 13.00 y de 15 a 20.30 horas

PICOLO: GRUPO PREESCOLAR

C/ San Andrés, 51-53, - Tlf. 981 20 74 24

Horario: de 7.30 a 19.00h.

Niños de 0 a 6 años/ grupos reducidos.

Chalet individual con jardín, ideal para
sus hijos.

MERCADO SAN AGUSTÍN

(Zona Comercial Obelisco)

HORARIO: de 7.00 a 13.00 jueves y sábados.

Todo tipo de frutas y verduras, pescado y
marisco frescos, carnes y aves.

Trato directo y personal al cliente.

CAMBALACHE: comida rápida 🍷

Plaza de María Pita, 14 - Tlf. 981 20 58 34

Pollos, pizzas, bocadillos, hamburguesas.

Servicio a domicilio en 30 minutos.

Horario: 12.00-24.00, cerrado lunes.

(Descuento de 2 Euros presentando este cupón;
válido en pedidos superiores a 10 Euros.)

PASTELERÍA MOREIRA

AVENIDA DE LA MARINA, 26 ☎981 22 73 73

Especialistas en bollerías y panes artesanos.

Encargados de pasteles para bodas y
comuniones.

HORARIO: de 8.30 a 19.30 horas.

Disponemos de una agradable cafetería para
degustar nuestros productos.

TEXTO C

Reportaje: *Penélope Cruz* Por Juan José Millás

La actriz española Penélope Cruz acaba de ser proclamada una de las 50 personas más bellas del mundo. Su carrera no puede ser más acertada, a juzgar por el éxito que ha disfrutado tanto en España como en Hollywood: dos ‘Oscars’ logrados por sus películas, los ‘paparazzi’ acampados ante su casa... Pero no quiere que su fama la cambie: “Uno de los principales peligros de este trabajo es que se te puede subir la fama a la cabeza. Por eso admiro a Antonio Banderas el cual es querido por todos porque sigue siendo como al principio.”



¿ [– X –] . . . ?

(Respuesta 1): Lo llevo muy bien porque estoy en el lugar en el que quiero estar. Pero el estrés sí que es fuerte, y a veces estoy muy cansada. Sé que si me atengo a unas pocas reglas, puedo ser feliz. Así que como bien, no bebo, duermo lo necesario. Sólo me permito un poco de chocolate de vez en cuando.

¿ [– 19 –] . . . ?

(Respuesta 2): La americana es para mí la continuación de una carrera que empecé en España. En Estados Unidos hay más posibilidades de encontrar proyectos interesantes porque la industria es muy grande.

¿ [– 20 –] . . . ?

(Respuesta 3): Para mí, las estrellas están en el cielo. Yo soy simplemente una actriz que está feliz con su trabajo. Pero es verdad que tengo un buen círculo de amigos con los que voy a fiestas o a los bolos, que es el juego de moda en California.

¿ [– 21 –] . . . ?

(Respuesta 4): ¡Soy un desastre! Una vez intenté hacer un pastel para el cumpleaños de una amiga. Lo llevé a la fiesta y fue un momento embarazoso, porque estaba duro como una piedra. Ahora no soy mala en cosas básicas: hago pasta y unas hamburguesas vegetales bastante buenas, frío huevos, y me defiendo arreglando ensaladas.

¿ [– 22 –] . . . ?

(Respuesta 5): Me gusta todo: el sushi¹, los mariscos, la paella... Tengo una estupenda constitución que me permite comer todo lo que me apetece y en las cantidades que quiero. No gano peso. Supongo que es una cuestión de constitución, porque he estado bailando 14 años. Comencé muy pronto con el ballet. Lo echo de menos porque es una manera estupenda de soltar energía y estar en forma. Yo no voy al gimnasio porque no tengo tiempo.

¿ [– 23 –] . . . ?

(Respuesta 6): Me inquietan mucho los sufrimientos de la gente, especialmente de los niños en el Tercer Mundo. Estoy también en contra del racismo y cualquier otra forma de discriminación, como la que sufren los enfermos de sida.

¹ sushi: comida típica japonesa

TEXTO D

LOS NIÑOS DE LA CALLE EN MÉXICO

- ① Nadie sabe cuántos niños y niñas viven o trabajan en las calles de las ciudades del mundo. UNICEF¹ calcula que hay más de 100 millones de niños entre 3 y 17 años de edad.
- ② Estos niños provienen de familias que viven en la pobreza extrema, carecen del apoyo en sus comunidades y de la sociedad. Más de 120.000 niños y niñas viven o trabajan en las calles de México - 2.000 de ellos están en la ciudad de Puebla - y padecen hambre, enfermedades y abuso, además de perder su educación, la vida familiar y esperanza para el futuro.
- ③ JUCONI (Junto Con Los Niños) es una Organización No Gubernamental (ONG) mexicana, con sede en la ciudad [– X –] Puebla. En tan sólo 12 años, JUCONI ha ayudado [– 38 –] más de 1.500 de los niños y niñas [– 39 –] vulnerables de Puebla, entre las edades de 3 y 17 años, a regresar a la escuela y a prepararse [– 40 –] el futuro. JUCONI trabaja para crear relaciones más fuertes [– 41 –] las familias y sus comunidades. Más del 80% de sus participantes se gradúan con éxito y logran reintegrarse plenamente [– 42 –] la sociedad.
- ④ Para que JUCONI continúe ayudando a estos niños, es necesaria tu participación. Un donativo mensual de 300 pesos asegurará los servicios educativos y terapéuticos que ofrece la fundación JUCONI para lograr que un niño o niña continúe sus estudios y se retire de la calle. Recibirás dos reportajes al año, que te pondrán al tanto de la situación familiar, escolar y laboral del niño o niña, así como de las actividades que realizamos y los progresos que alcanzamos.



HISTORIA DE TOÑO, UN NIÑO DE LA CALLE

Me llamo Toño. Salí de Veracruz para Puebla cuando tenía 13 años porque mis tíos me maltrataban. Mi mamá me había abandonado cuando era un bebé. Un educador de JUCONI me encontró en la estación de autobuses y después me invitó a vivir en la casa JUCONI. Me gradué después de un año, en julio de 1998, con mi certificado de primaria en mano. Lo mejor que me ha pasado es que JUCONI nos ayudó a mí, a mis tíos, tías y abuela a resolver nuestros problemas, desde entonces ya vivo de nuevo con ellos en mi hogar. Ahora tengo 17 años, terminé la secundaria y estoy capacitándome para ser mecánico. En JUCONI me ayudaron a levantarme y a construir mi futuro.

¹ UNICEF: Fondo de las Naciones Unidas para la Infancia